

中华人民共和国建筑工业行业标准

JG/T 399—2012

建筑遮阳产品术语

Terminology of solar shading product for building

2012-12-06 发布

2013-04-01 实施

中华人民共和国住房和城乡建设部 发布

目 次

前言	I
1 范围	1
2 通用术语	1
3 遮阳篷	2
4 天篷帘	4
5 百叶帘	6
6 折叠帘	10
7 卷帘	12
8 百叶扇	15
9 遮阳板	16
10 组成材料及附件	19
索引	22
汉语拼音索引	22
英文对应词索引	24

前 言

本标准按照 GB/T 1.1—2009 给出的规则起草。

本标准由住房和城乡建设部标准定额研究所提出。

本标准由住房和城乡建设部建筑制品与构配件标准化技术委员会归口。

本标准负责起草单位：上海市建筑科学研究院(集团)有限公司、中国建筑标准设计研究院、上海建科检验有限公司、上海名成智能遮阳技术有限公司、大连舒心门业有限公司、广东省建筑科学研究院、江苏省建筑科学研究院、上海星芝骄遮阳系统设备有限公司、国家建筑材料测试中心、南京金星宇节能技术有限公司、广东坚朗五金制品股份有限公司、广东创明遮阳科技有限公司、格伦雷文纺织科技(苏州)有限公司、深圳南玻工程玻璃有限公司。

本标准主要起草人：陆津龙、林岚岚、岳鹏、顾泰昌、王伶、蔡家定、吕正飞、张华、王旭晟、江燕、石民祥、李明、沈彩萍、王苗苗、毕麟波、陈斌、刘翼、梁奕青、厉敏、陈海华、顾英平、黄成德。

建筑遮阳产品术语

1 范围

本标准规定了建筑遮阳用产品的术语和定义。

本标准适用于建筑用遮阳篷、天篷帘、百叶帘、折叠帘、卷帘、百叶扇及遮阳板。

2 通用术语

2.1

建筑遮阳产品 solar shading product of building

安装在建筑物上,用以遮挡或调节进入室内太阳光的装置,通常由遮阳材料、支撑构件、调节机构等组成。

2.2

固定遮阳产品 fixed solar shading product

不能通过调节角度或形状改变遮光状态的建筑遮阳装置。

2.3

活动遮阳产品 active solar shading product

可通过调节角度或形状改变遮光状态的建筑遮阳装置。

2.4

外遮阳产品 external solar shading product

安装在建筑围护结构外侧的建筑遮阳装置。

2.5

内遮阳产品 internal solar shading product

安装在建筑围护结构内侧的建筑遮阳装置。

2.6

中间遮阳产品 middle solar shading product

安装在建筑物两层窗或两层玻璃之间的建筑遮阳装置。

2.7

遮阳材料 solar shading material

遮阳产品中起主要遮阳作用的材料,例如织物、金属、塑料、竹质和木质等材料。

2.8

支撑构件 supporting component

遮阳产品中用于稳定几何形状不变与起传递荷载作用的构件。

2.9

调节机构 adjusting component

遮阳产品中用于调节遮光状态的机构,包括手动和电动两种方式。

2.10

伸展与收回 extension/retraction

通过手动或电动控制完成建筑遮阳产品遮阳面积增加或减少的运动。

2.11

开启与关闭 opening/closing cycle

通过调节遮阳叶片或板的角度的,完成进入室内的太阳光线增加或减少的运动。

3 遮阳篷

3.1

遮阳篷 awning

遮阳材料为软性材质材料,采用卷取方式实现伸展与收回,主要遮挡安装面围护结构及产品下方空间太阳光的遮阳装置。

3.2

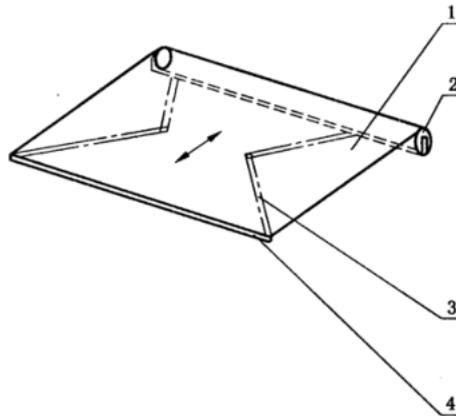
曲臂遮阳篷 arm-awning

由曲臂连杆推动引布杆运动,实现伸展与收回的遮阳篷。

3.3

平推式曲臂遮阳篷 spring-arm awning

曲臂推动连杆使引布杆发生平推运动,实现伸展与收回的曲臂遮阳篷。见图 1。



说明:

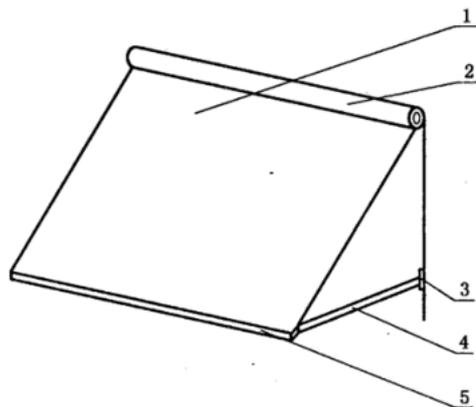
- 1——帘布;
- 2——卷管;
- 3——曲臂;
- 4——引布杆。

图 1 平推式曲臂遮阳篷结构示意图

3.4

摆转式遮阳篷 rotate-arm awning

曲臂摆转推动引布杆运动,实现伸展与收回的遮阳篷。见图 2。



说明：

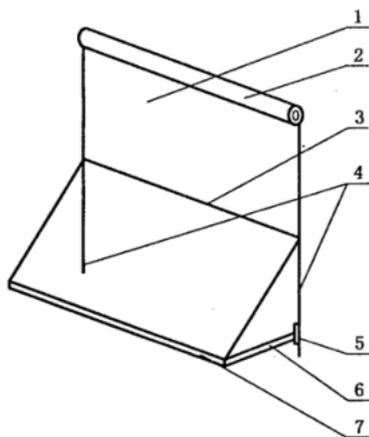
- 1——帘布；
- 2——卷管；
- 3——铰链基座；
- 4——曲臂；
- 5——引布杆。

图 2 摆转式遮阳篷结构示意图

3.5

斜伸式遮阳篷 drop-arm awning

曲臂可沿直线方向运动,并可摆转推动引布杆运动,实现伸展与收回的遮阳篷。见图 3。



说明：

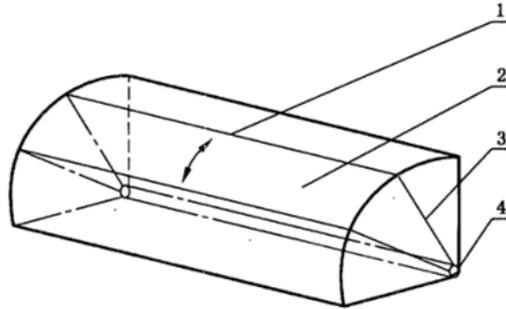
- 1——帘布；
- 2——卷管；
- 3——导向杆；
- 4——导轨；
- 5——限位座；
- 6——曲臂；
- 7——引布杆。

图 3 斜伸式遮阳篷结构示意图

3.6

折叠遮阳篷 dutch awning

支架一端以铰链基座为支点,另一端转动带动引布杆运动,实现帘布伸展与收回的遮阳篷。见图 4。



说明:

- 1——引布杆;
- 2——帘布;
- 3——支架;
- 4——铰链。

图 4 折叠遮阳篷结构示意图

4 天篷帘

4.1

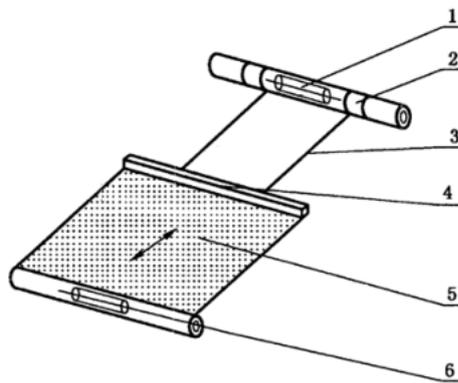
天篷帘 sky-light blind

遮阳材料为软质材料,完全伸展时产品与围护结构平行,可固定用于透明屋面,也可通过手动或电动操作方式改变透明屋面遮光状态的遮阳装置。

4.2

电机张紧式电动天篷帘 rolling-tension of sky-light blind

使用一对电机,在伸展与收回中保持帘布伸展部分有恒定张力的天篷帘。见图 5。



说明:

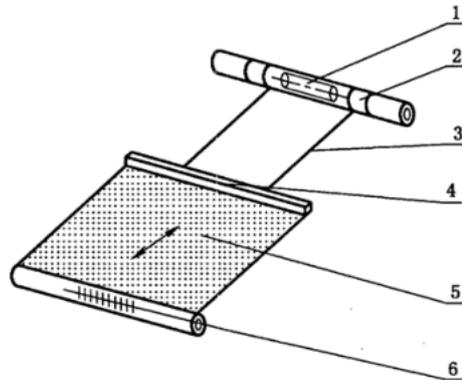
- 1——卷管(内置管状电机);
- 2——卷绳器;
- 3——牵引钢丝绳;
- 4——引布杆;
- 5——帘布;
- 6——卷管(内置管状电机)。

图 5 电机张紧式电动天篷帘结构示意图

4.3

弹簧张紧式电动天篷帘 rolling-spring model of sky-light blind

使用一台电机和一套弹簧系统,在伸展与收回中保持帘布伸展部分承受有限张力的天篷帘。见图6。



说明:

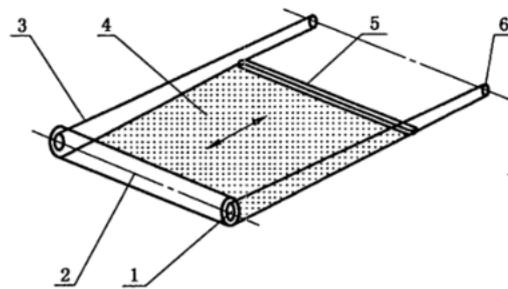
- 1——卷管(内置管状电机);
- 2——卷绳器;
- 3——牵引钢丝绳;
- 4——引布杆;
- 5——帘布;
- 6——卷管(内置弹簧系统)。

图6 弹簧张紧式电动天篷帘结构示意图

4.4

扭力卷取式电动天篷帘 rolling-torsional model of sky-light blind

使用一台电机和一组套管弹簧系统,通过控制钢丝正、反卷绕使帘布自然伸展、卷取收回的天篷帘。见图7。



说明:

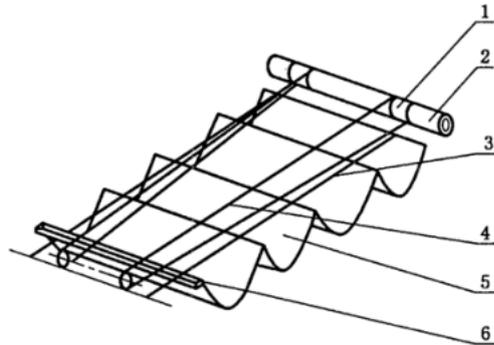
- 1——套管弹簧系统;
- 2——卷管(内置管状电机);
- 3——牵引钢丝绳;
- 4——帘布;
- 5——引布杆;
- 6——定滑轮组。

图7 扭力卷取式电动天篷帘结构示意图

4.5

钢丝导向电动折叠天篷帘 **wire oriented model of sky-light blind**

采用电机控制钢丝正反卷绕,使帘布沿导向钢丝轨迹折叠伸展与收回的天篷帘。见图 8。



说明:

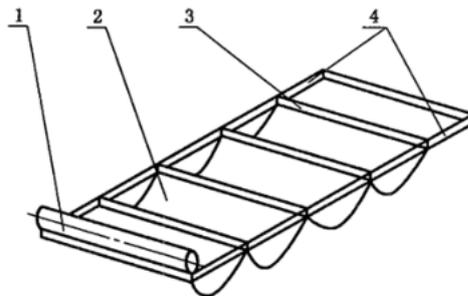
- 1——卷绳器;
- 2——卷管(内置管状电机);
- 3——导向钢丝绳;
- 4——牵引钢丝绳;
- 5——帘布;
- 6——引布杆。

图 8 钢丝导向电动折叠天篷帘结构示意图

4.6

轨道导向电动折叠天篷帘 **rail oriented model of sky-light blind**

采用电机和双轨道系统,使帘布沿导向轨道折叠伸展与收回的天篷帘。见图 9。



说明:

- 1——卷管(内置方形电机);
- 2——帘布;
- 3——引布杆;
- 4——导轨。

图 9 轨道导向电动折叠天篷帘结构示意图

5 百叶帘

5.1

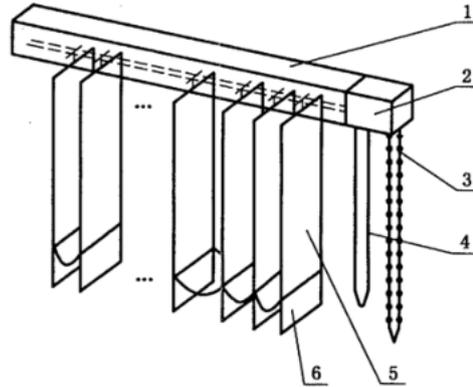
百叶帘 **venetian blind**

连续的多片相同的片状遮阳材料组成,可伸展与收回以及开启与关闭,形成连续重叠面的遮阳帘。

5.2

垂直百叶帘 vertical venetian blind

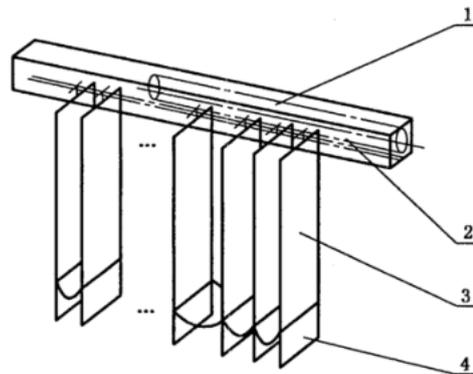
叶片垂直悬挂于上导轨,采用手动或电动操作装置完成叶片伸展与收回、开启与关闭操作的百叶帘。见图 10、图 11。



说明:

- 1——顶槽及传动系统;
- 2——手动操作装置;
- 3——拉珠;
- 4——拉绳;
- 5——垂直叶片;
- 6——配重块。

图 10 手动垂直百叶帘结构示意图



说明:

- 1——顶槽及传动系统;
- 2——电动操作装置;
- 3——垂直叶片;
- 4——配重块。

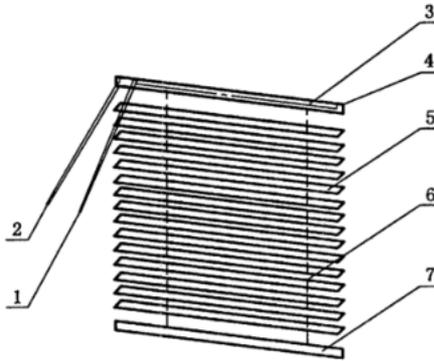
图 11 电动垂直百叶帘结构示意图

5.3

分置手动水平百叶帘 chain and tilting rod operating manual venetian blind

叶片水平悬挂在梯绳上,采用手动操作装置,通过拉绳(或拉珠)实现叶片伸展与收回,通过调光棒实现叶片开启与关闭操作的百叶帘。拉绳(或拉珠)和调光棒可分置于百叶帘的两侧,也可同时置于百

叶帘的某一侧。见图 12。



说明：

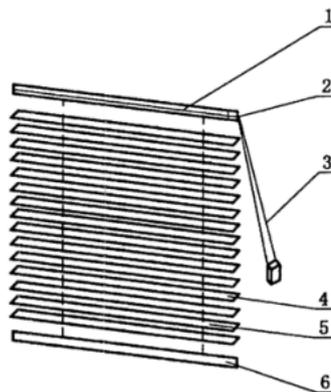
- 1——拉绳；
- 2——调光棒；
- 3——传动系统；
- 4——顶槽；
- 5——水平叶片；
- 6——梯绳；
- 7——底杆。

图 12 分置手动(水平)百叶帘结构示意图

5.4

联动手动水平百叶帘 *mono-command operating manual venetian blind*

叶片水平悬挂在梯绳上,采用手动操作装置,通过拉绳或拉珠实现叶片伸展与收回以及开启与关闭的百叶帘。见图 13。



说明：

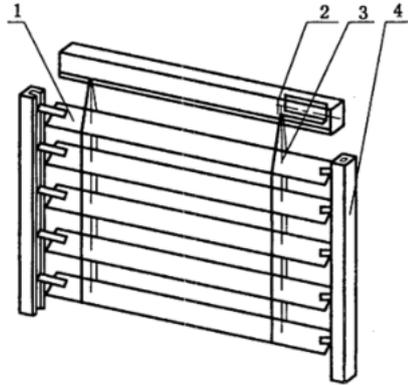
- 1——顶槽及传动系统；
- 2——手动操作装置；
- 3——拉绳(或拉珠)；
- 4——水平叶片；
- 5——梯绳；
- 6——底杆。

图 13 联动手动(水平)百叶帘结构示意图

5.5

电动水平百叶帘 motorized venetian blind

叶片水平悬挂在梯绳上,采用电动装置完成伸展与收回以及开启与关闭的百叶帘。用于户外的百叶帘,应在百叶帘的两侧加装导轨或导向绳,见图 14。



说明:

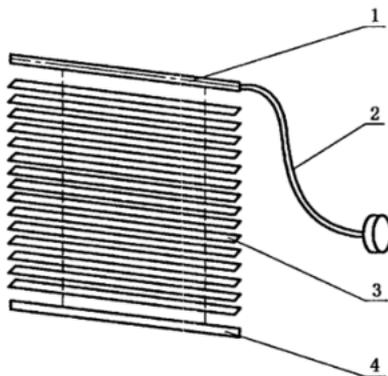
- 1——叶片;
- 2——电机;
- 3——梯绳;
- 4——导轨。

图 14 导轨电动(水平)百叶帘结构示意图

5.6

手动(旋钮或磁性)转叶水平百叶帘 manual slat tilting venetian blind

采用手动操作装置实现叶片开启与关闭,但不能进行伸展与收回操作的百叶帘。见图 15。



说明:

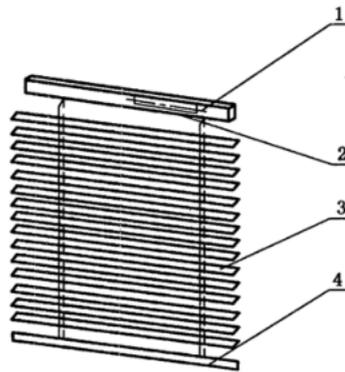
- 1——顶槽及传动系统;
- 2——手动旋钮及传动软轴;
- 3——水平叶片;
- 4——底杆。

图 15 手动(旋钮)转叶(水平)百叶帘结构示意图

5.7

电动转叶水平百叶帘 motorized slat tilting venetian blind

采用电动操作装置实现叶片开启与关闭,但不能进行伸展与收回操作的百叶帘。见图 16。



说明:

- 1——顶槽及传动系统;
- 2——电机;
- 3——水平叶片;
- 4——底杆。

图 16 电动转叶(水平)百叶帘结构示意图

6 折叠帘

6.1

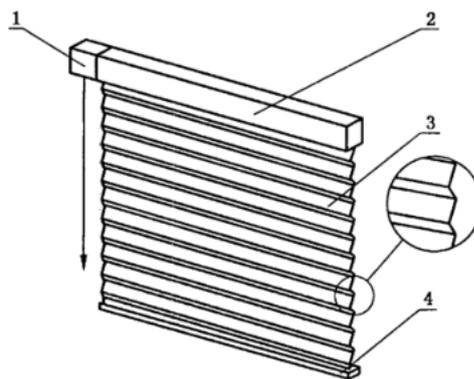
折叠帘 **folded blind**

安置在建筑物室内侧,使软性帘布在与围护结构平行的方向上以折叠方式伸展与收回的遮阳产品。

6.2

百折帘 **pleated blind**

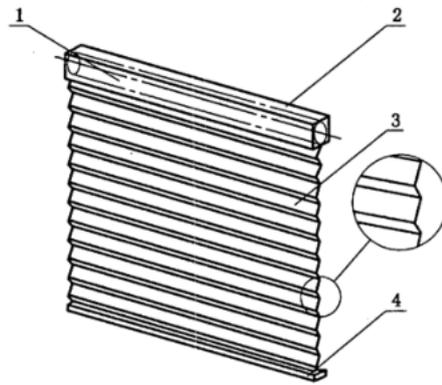
采用手动或电动操作装置,使屏风式折叠的软性帘布以折叠的形式伸展与收回的折叠帘。见图 17、图 18。



说明:

- 1——手动操作装置及传动系统;
- 2——顶槽;
- 3——百折帘布;
- 4——底杆。

图 17 手动百折帘结构示意图



说明：

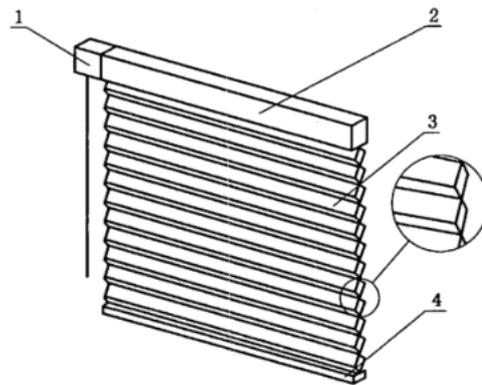
- 1——电机及传动系统；
- 2——顶槽；
- 3——百折帘布；
- 4——底杆。

图 18 电动百折帘结构示意图

6.3

蜂巢帘 honeycomb blind

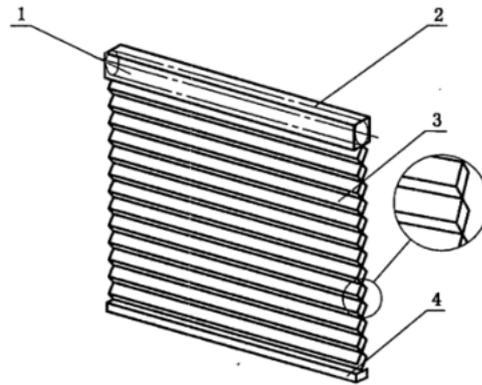
采用手动或电动操作装置，使截面为蜂巢状的软性帘布以折叠的形式伸展与收回的折叠帘。见图 19、图 20。



说明：

- 1——手动操作装置及传动系统；
- 2——顶槽；
- 3——蜂巢帘布；
- 4——底杆。

图 19 手动蜂巢帘结构示意图



说明：

- 1——电机及传动系统；
- 2——顶槽；
- 3——蜂巢帘布；
- 4——底杆。

图 20 电动蜂巢帘结构示意图

7 卷帘

7.1

卷帘 roller blind/ shutter

采用卷取方式,使遮阳材料在平行于围护结构的方向上伸展与收回的建筑用遮阳产品。

7.2

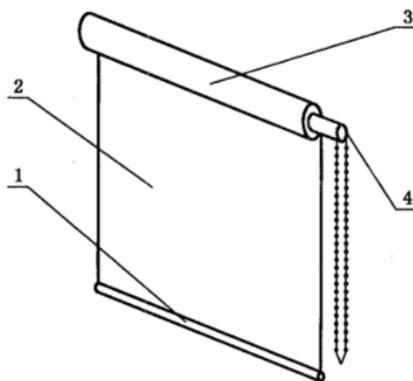
软卷帘 roller blind

遮阳材料为软性材质帘布的卷帘。

7.3

拉珠(绳)式软卷帘 pulling roller blind

采用手动拉珠(绳)装置,带动旋转卷管使软性帘布伸展与收回的软卷帘。见图 21。



说明：

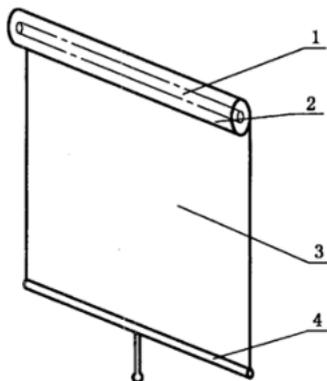
- 1——底杆；
- 2——帘布；
- 3——卷管；
- 4——拉珠装置。

图 21 拉珠软卷帘结构示意图

7.4

弹簧软卷帘 spring roller blind

采用手动弹簧装置,带动卷管旋转使软性帘布伸展与收回的软卷帘。见图 22。



说明:

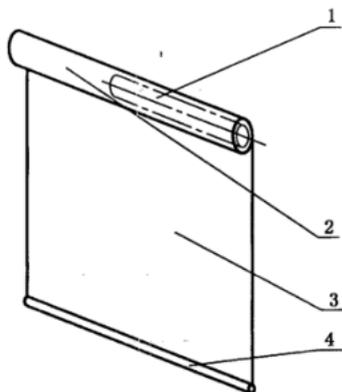
- 1—弹簧装置;
- 2—卷管;
- 3—帘布;
- 4—底杆。

图 22 弹簧软卷帘结构示意图

7.5

电动软卷帘 motorized roller blind

采用电动装置带动卷管旋转使软性帘布伸展与收回的软卷帘。见图 23。



说明:

- 1—电机;
- 2—卷管;
- 3—帘布;
- 4—底杆。

图 23 电动软卷帘结构示意图

7.6

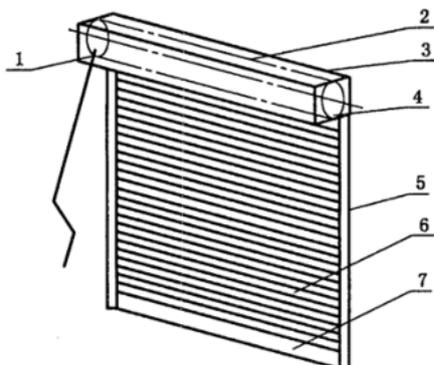
硬卷帘 roller shutter

遮阳材料为金属或塑料等硬性材质帘片的卷帘。

7.7

手动硬卷帘 manual roller shutter

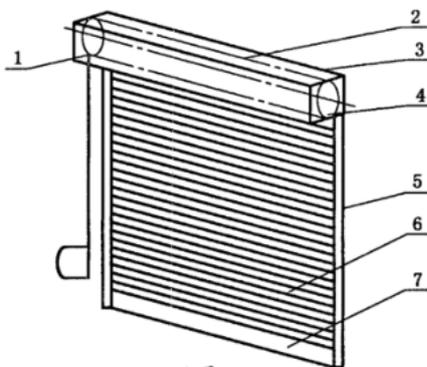
采用手动装置(如曲柄、卷盘等)操作的硬卷帘。见图 24、图 25。



说明:

- 1——曲柄摇杆传动系统;
- 2——卷管;
- 3——罩壳;
- 4——端座;
- 5——导轨;
- 6——帘片;
- 7——座条。

图 24 曲柄摇杆驱动硬卷帘结构示意图



说明:

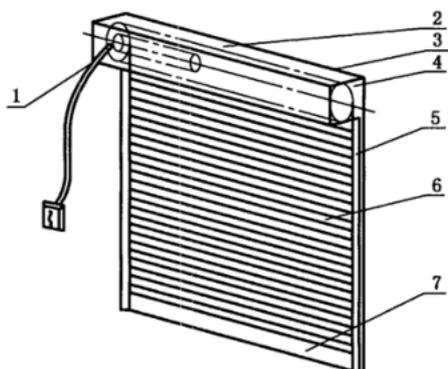
- 1——皮带传动系统;
- 2——卷管;
- 3——罩壳;
- 4——端座;
- 5——导轨;
- 6——帘片;
- 7——座条。

图 25 皮带驱动硬卷帘结构示意图

7.8

电动硬卷帘 motorized roller shutter

采用电动装置操作的硬卷帘。见图 26。



说明:

- 1——电机及传动系统;
- 2——卷管;
- 3——罩壳;
- 4——端座;
- 5——导轨;
- 6——帘片;
- 7——座条。

图 26 电动硬卷帘结构示意图

8 百叶扇

8.1

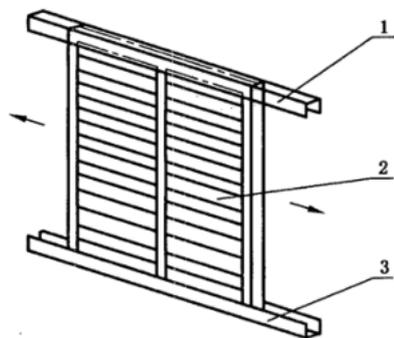
百叶扇 solar shading window

面板呈百叶形式,安装在建筑物墙体上(内),通过面板的平移或平推以及百叶的开启与关闭等操作,遮挡调节太阳光的窗式遮阳产品。

8.2

推拉式百叶扇 sliding shutter

以平移或百叶翻转的方式开启与关闭的百叶扇。见图 27。



说明:

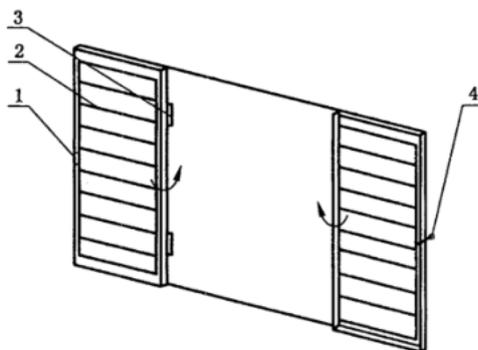
- 1——顶槽;
- 2——面板;
- 3——底轨。

图 27 平移式百叶扇结构示意图

8.3

平开式百叶扇 wing shutter

以平推或百叶翻转的方式开启与关闭的百叶扇。见图 28。



说明：

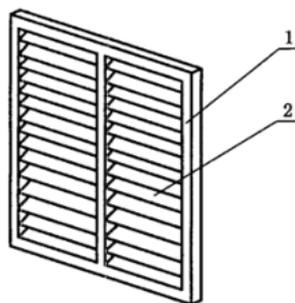
- 1——锁套；
- 2——面板；
- 3——铰链；
- 4——锁扣。

图 28 平开式百叶扇结构示意图

8.4

转叶百叶扇 venetian shutter

外框固定,通过百叶的翻转实现开启与关闭的百叶扇。见图 29。



说明：

- 1——外框；
- 2——百叶帘片。

图 29 转叶百叶扇结构示意图

9 遮阳板

9.1

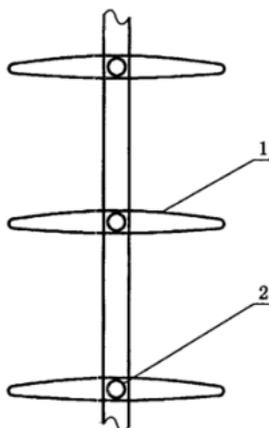
遮阳板 building panel for solar shading

以水平、垂直及平铺等方式安装在建筑物表面,用于遮挡或调节进入室内的太阳辐射的板式遮阳产品。

9.2

固定式遮阳板 fixed building panel for solar shading

安装在建筑物表面,板面角度不可调的遮阳板,外形包括机翼式和翼帘式等。见图 30。



说明:

1——遮阳板;

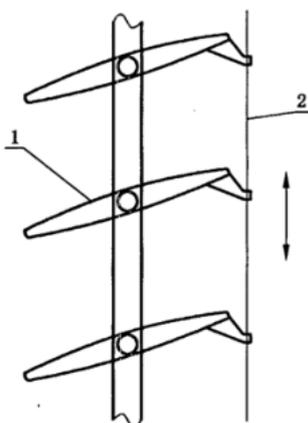
2——固定装置。

图 30 固定式遮阳板结构示意图

9.3

旋转式遮阳板 rotary building panel for solar shading

安装在建筑物表面,通过传动装置调节板面倾角的遮阳板,外形包括机翼式和翼帘式等。见图 31。



说明:

1——遮阳板;

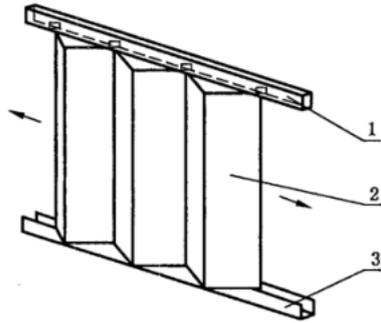
2——传动系统。

图 31 旋转式遮阳板结构示意图

9.4

折叠式遮阳板 folded building panel for solar shading

板面外形呈屏风式,以折叠形式开启与关闭的遮阳板。见图 32。



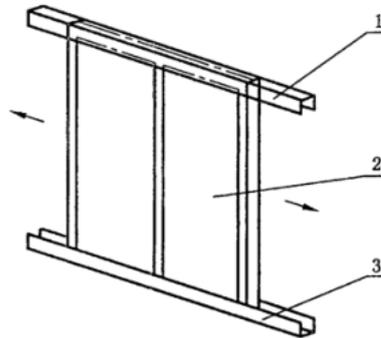
说明：
1——顶槽；
2——遮阳板；
3——底轨。

图 32 折叠式遮阳板结构示意图

9.5

推拉式遮阳板 *sliding building panel for solar shading*

以平移的方式开启与关闭的遮阳板。见图 33。



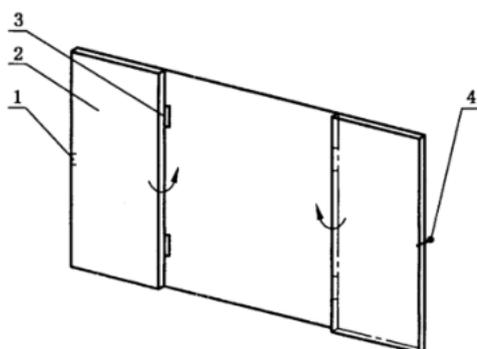
说明：
1——顶槽；
2——遮阳板；
3——底轨。

图 33 推拉式遮阳板结构示意图

9.6

平开式遮阳板 *side hung building panel for solar shading*

以平推的方式开启与关闭的遮阳板。见图 34。



说明:

- 1——锁套;
- 2——遮阳板;
- 3——铰链;
- 4——锁扣。

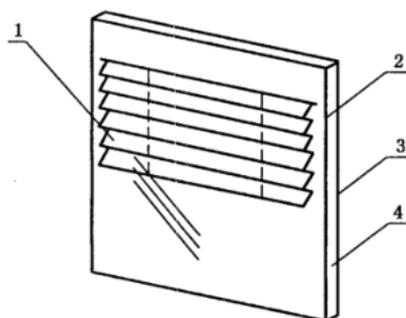
图 34 平开式遮阳板结构示意图

10 组成材料及附件

10.1

内置遮阳中空玻璃制品 *sealed insulating glass unit with shading inside*

在中空玻璃中间层内安装遮阳装置,遮阳装置主体的伸展与收回、开启与关闭操作在中空玻璃外完成的产品。遮阳装置分手动操作和电动操作两种,遮阳装置主体为遮阳帘,如百叶帘、软卷帘、百折帘、蜂巢帘等。见图 35。



说明:

- 1——遮阳装置(遮阳帘);
- 2——玻璃层;
- 3——玻璃层;
- 4——中间层。

图 35 内置遮阳中空玻璃制品结构示意图

10.2

面料 *woven fabric*

经纱和纬纱在织机上按设定规律织成的制品。

10.2.1

半透明面料 translucent fabric

遮阳的同时能够有效采光和适量透景的面料,一般分为玻璃纤维阳光面料和聚酯纤维阳光面料两大类。

10.2.2

半透光面料 semi black-out fabric

遮阳的同时能够透光但不能透景的面料。

10.2.3

全遮光面料 black-out fabric

可见光透过率为零的不透光面料。

10.2.4

开孔率 openness factor

单位面积的织物上孔隙所占的比例。

10.3

顶槽 top rail

遮阳产品上端用于安置传动机构或电机的金属构件。

10.4

罩壳 shutter box

硬卷帘产品上端用于安置、保护传动机构或电机的金属构件。

10.5

底杆/座条 bottom lath

建筑立面用遮阳产品中,连接遮阳主体材料下端且依靠自身重量(必要时可填充配重块)实现遮阳产品伸展的构件。

10.6

底杆端盖 endcap for bottom bar

安装于底杆两端的盖帽。

10.7

手动操作装置(制头) manual-operating device

以手动(拉、摇、推)的驱动方式来实现遮阳产品伸展与收回、开启与关闭功能的构件。

10.8

尾塞(尾轴) tailshaft

与手动操作装置(或管状电机)配合,以支撑遮阳产品正常运行的构件。

10.9

卷管 reelpipe

两端分别装置手动操作装置(或管状电机)和尾塞,用于伸展与收回、开启与关闭遮阳产品的金属管材。

10.10

引布杆 drawbar

固定于织物面料的一端,引导面料按预定要求运动的杆件。

10.11

牵引绳 traction rope

连接卷绳器和引布杆,用来传递牵引力并引导天篷帘布运动的钢丝绳。

10.12

导向绳 **guide rope**

在遮阳产品主体材料伸展与收回时引导底杆或引布杆运动方向的钢丝绳。

10.13

卷绳器 **rope winder**

引导遮阳主体材料伸展与收回运动时,保持拉绳沿卷管轴向有序排列的构件。

10.14

卷带器 **tape winder**

引导遮阳主体材料伸展与收回运动时,保持拉带沿卷管径向有序排列的构件。

10.15

导轨 **guiding rail**

安装于遮阳帘两侧,在遮阳主体材料伸展与收回时引导底杆或引布杆运动方向的轨道。

10.16

驱动装置 **drive**

控制受驱部件运行的电机及其他装置,包括传动装置、控制器和制动装置等。

10.17

管状电机 **tubular motor**

主截面为圆形且输出轴为旋转运动的电机。

10.18

方形电机 **square motor**

主截面为方形且输出轴为旋转运动的电机。

10.19

拉绳(带) **lift cord(tape)**

完成百叶帘伸展与收回操作的绳(带)。

10.20

梯绳(带) **ladder braid**

使百叶帘帘片等距离悬挂且完成开启与关闭操作的绳(带)。

索 引

汉语拼音索引

B	J
百叶帘····· 5.1	建筑遮阳产品····· 2.1
百叶扇····· 8.1	卷带器····· 10.14
百折帘····· 6.2	卷管····· 10.9
摆转式遮阳篷····· 3.4	卷帘····· 7.1
半透光面料····· 10.2.2	卷绳器····· 10.13
半透明面料····· 10.2.1	
C	K
垂直百叶帘····· 5.2	开孔率····· 10.2.4
	开启与关闭····· 2.11
D	L
导轨····· 10.15	拉绳(带)····· 10.19
导向绳····· 10.12	拉珠(绳)式软卷帘····· 7.3
电动软卷帘····· 7.5	联动手动(水平)百叶帘····· 5.4
电动(水平)百叶帘····· 5.5	
电动硬卷帘····· 7.8	M
电动转叶(水平)百叶帘····· 5.7	面料····· 10.2
电机张紧式电动天篷帘····· 4.2	
底杆端盖····· 10.6	N
底杆/座条····· 10.5	内遮阳产品····· 2.5
顶槽····· 10.3	内置遮阳中空玻璃制品····· 10.1
	扭力卷取式电动天篷帘····· 4.4
F	P
方形电机····· 10.18	平开式百叶扇····· 8.3
分置手动(水平)百叶帘····· 5.3	平开式遮阳板····· 9.6
蜂巢帘····· 6.3	平推式曲臂遮阳篷····· 3.3
G	Q
钢丝导向电动折叠天篷帘····· 4.5	牵引绳····· 10.11
固定式遮阳板····· 9.2	曲臂遮阳篷····· 3.2
固定遮阳产品····· 2.2	驱动装置····· 10.16
管状电机····· 10.17	全遮光面料····· 10.2.3
轨道导向电动折叠天篷帘····· 4.6	
H	R
活动遮阳产品····· 2.3	软卷帘····· 7.2

S

伸展与收回 2.10

手动操作装置(制头) 10.7

手动硬卷帘 7.7

手动(旋钮或磁性)转叶(水平)百叶帘 5.6

T

弹簧电动张紧式电动天篷帘 4.3

弹簧软卷帘 7.4

梯绳(带) 10.20

天篷帘 4.1

调节机构 2.9

推拉式百叶扇 8.2

推拉式遮阳板 9.5

W

外遮阳产品 2.4

尾塞(尾轴) 10.8

X

斜伸式遮阳篷 3.5

旋转式遮阳板 9.3

Y

引布杆 10.10

硬卷帘 7.6

Z

罩壳 10.4

折叠帘 6.1

折叠式遮阳板 9.4

折叠遮阳篷 3.6

遮阳板 9.1

遮阳材料 2.7

遮阳篷 3.1

支撑构件 2.8

中间遮阳产品 2.6

转叶百叶扇 8.4

英文对应词索引

A

active solar shading product 2.3
adjusting component 2.9
arm-awning 3.2
awning 3.1

B

black-out fabric 10.2.3
bottom lath 10.5
building panel for solar shading 9.1

C

chain and tilting rod operating manual venetian blind 5.3

D

drawbar 10.10
drive 10.16
drop-arm awning 3.5
dutch awning 3.6

E

endcap for bottom bar 10.6
extension/retraction 2.10
external solar shading product 2.4

F

fixed building panel for solar shading 9.2
fixed solar shading product 2.2
folded blind 6.1
folded building panel for solar shading 9.4

G

guide rope 10.12
guiding rail 10.15

H

honeycomb blind 6.3

I

internal solar shading product 2.5

L

ladder braid	10.20
lift cord(tape)	10.19

M

manual-operating device	10.7
manual roller shutter	7.7
manual slat tilting venetian blind	5.6
middle solar shading product	2.6
mono-command operating manual venetian blind	5.4
motorized roller blind	7.5
motorized roller shutter	7.8
motorized slat tilting venetian blind	5.7
motorized venetian blind	5.5

O

opening/closing cycle	2.11
openness factor	10.2.4

P

pleated blind	6.2
pulling roller blind	7.3

R

rail oriented model of sky-light blind	4.6
reelpipe	10.9
roller blind	7.2
roller blind/shutter	7.1
rolling-spring model of sky-light blind	4.3
rolling-tension of sky-light blind	4.2
rolling-torsional model of sky-light blind	4.4
rope winder	10.13
rotary building panel for solar shading	9.3
rotate-arm awning	3.4

S

sealed insulating glass unit with shading inside	10.1
semi black-out fabric	10.2.2
shutter box	10.4
side hung building panel for solar shading	9.6
sky-light blind	4.1
sliding building panel for solar shading	9.5

sliding shutter	8.2
solar shading material	2.7
solar shading product of building	2.1
solar shading window	8.1
spring-arm awning	3.3
spring roller blind	7.4
square motor	10.18
supporting component	2.8

T

tailshaft	10.8
tape winder	10.14
top rail	10.3
traction rope	10.11
translucent fabric	10.2.1
tubular motor	10.17

V

venetian blind	5.1
venetian shutter	8.4
vertical venetian blind	5.2

W

wing shutter	8.3
wire oriented model of sky-light blind	4.5
woven fabric	10.2



中华人民共和国建筑工业
行业标准
建筑遮阳产品术语

JG/T 399—2012

*

中国标准出版社出版发行
北京市朝阳区和平里西街甲2号(100013)
北京市西城区三里河北街16号(100045)

网址 www.spc.net.cn

总编室:(010)64275323 发行中心:(010)51780235

读者服务部:(010)68523946

中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷
各地新华书店经销

*

开本 880×1230 1/16 印张 2 字数 52 千字
2013年6月第一版 2013年6月第一次印刷

*

书号: 155066·2-25099 定价 30.00 元

如有印装差错 由本社发行中心调换
版权专有 侵权必究
举报电话:(010)68510107



JG/T 399-2012